

Registraire
des entreprises

Québec 

Rechercher une entreprise au registre

État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2016-02-03 08:32:52

État des informations

Identification de l'entreprise

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)	1143102979
Nom	TRANSPORT L'EPIPHANIE INC.

Adresse du domicile

Adresse	26 rue de l'Industrie L'Assomption (Québec) J5W2V1 Canada
---------	---

Adresse du domicile élu

Adresse	Aucune adresse
---------	----------------

Immatriculation

Date d'immatriculation	1995-03-01
Statut	Immatriculée
Date de mise à jour du statut	1995-03-01
Date de fin de l'existence	Aucune date de fin d'existence n'est déclarée au registre.

Forme juridique

Forme juridique	Société par actions ou compagnie
Date de la constitution	1965-01-26 Constitution
Régime constitutif	QUÉBEC : Loi sur les compagnies partie 1A, RLRQ, C. C-38
Régime courant	QUÉBEC : Loi sur les sociétés par actions (RLRQ, C.

S-31.1)

Dates des mises à jour

Date de mise à jour de l'état de renseignements	2016-01-11
Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle	2015-07-27 2015
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2016	2016-12-01
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2015	2015-12-01

Faillite

L'entreprise n'est pas en faillite.

Fusion et scission

Aucune fusion ou scission n'a été déclarée.

Continuation et autre transformation

Aucune continuation ou autre transformation n'a été déclarée.

Liquidation ou dissolution

Aucune intention de liquidation ou de dissolution n'a été déclarée.

Activités économiques et nombre de salariés

1^{er} secteur d'activité

Code d'activité économique (CAE)	4561
Activité	Camionnage de marchandises ordinaires
Précisions (facultatives)	TRANSPORT GÉNÉRAL DE MARCHANDISES

2^e secteur d'activité

Aucun renseignement n'a été déclaré.

Nombre de salariés

Nombre de salariés au Québec

De 11 à 25

Convention unanime, actionnaires, administrateurs, dirigeants et fondé de pouvoir

Actionnaires

Premier actionnaire

Le premier actionnaire n'est pas majoritaire.

Nom

GESTION EDB MONDOR INC.

Adresse

922 Grande Côte O Lanoraie (Québec) J0K1E0
Canada

Deuxième actionnaire

Nom de famille

MORIN

Prénom

ÉRIC

Adresse

823 ch. des Pionniers Piedmont (Québec) J0R1K0
Canada

Convention unanime des actionnaires

Il n'existe pas de convention unanime des actionnaires.

Liste des administrateurs

Nom de famille

Morin

Prénom

Éric

Date du début de la charge

Date de fin de la charge

Fonctions actuelles

Vice-président, Secrétaire

Adresse

823 ch. des Pionniers Piedmont (Québec) J0R1K0
Canada

Nom de famille

MONDOR

Prénom

ÉRIC

Date du début de la charge

2015-06-01

Date de fin de la charge

Fonctions actuelles

Vice-président

Adresse

804 Grande Côte O Lanoraie (Québec) J0K1E0
Canada

Dirigeants non membres du conseil d'administration

Aucun dirigeant non membre du conseil d'administration n'a été déclaré.

Fondé de pouvoir

Aucun fondé de pouvoir n'a été déclaré.

Administrateurs du bien d'autrui

Aucun administrateur du bien d'autrui n'a été déclaré.

Établissements

Aucun établissement n'a été déclaré.

Documents en traitement

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

Index des documents

Documents conservés

Type de document	Date de dépôt au registre
Déclaration de mise à jour courante	2016-01-11
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2015	2015-07-27
Certificat de modification	2015-05-29
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2014	2014-07-17
Déclaration de mise à jour courante	2013-12-03
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2013	2013-09-13
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2012	2012-07-19
Déclaration annuelle 2011	2011-08-18
Déclaration de mise à jour courante	2011-07-27
Déclaration de mise à jour courante	2011-04-07
État et déclaration de renseignements 2010	2010-08-06
État et déclaration de renseignements 2009	2009-09-05
État et déclaration de renseignements 2008	2008-08-21
État et déclaration de renseignements 2007	2007-09-19
État et déclaration de renseignements 2006	2006-11-06
Déclaration annuelle 2005	2006-02-23
Déclaration annuelle 2004	2005-01-21
Déclaration annuelle 2003	2003-12-06
Déclaration annuelle 2002	2002-11-21
Déclaration annuelle 2001	2002-01-28
Déclaration annuelle 2000	2001-01-03
Déclaration annuelle 1999	1999-10-13
Déclaration annuelle 1998	1999-01-12
Déclaration annuelle 1997	1998-01-14
Déclaration annuelle 1996	1997-02-07
Déclaration modificative	1996-04-25

Déclaration annuelle 1995 1995-12-07
Déclaration d'immatriculation 1995-03-01

Index des noms

Date de mise à jour de l'index des noms 1981-01-01

Nom

Nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
TRANSPORT L'EPIPHANIE INC.		1981-01-01		En vigueur

Autres noms utilisés au Québec

Aucun autre nom utilisé au Québec n'a été déclaré.

© Revenu Québec, 2015

CANADA
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

N° :
CI : BC3171

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.

Demanderesse

c.

7115911 CANADA INC.

Défenderesse

PIÈCE P-1

N/D : 10-14-2202

Me Josée Ouellet

Courriel : notification.cain.alma@clcw.ca

Avocats de la demanderesse



**CAIN
LAMARRE**
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

100, rue Saint-Joseph, bureau 03
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 669-4580
Télécopieur : 418 669-0088

Registraire
des entreprises

Québec 

Rechercher une entreprise au registre

État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2016-02-03 08:33:25

État des informations

Identification de l'entreprise

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)	1165666638
Nom	7115911 CANADA INC.

Adresse du domicile

Adresse	1800-80 ST Bloor W Toronto Ontario M5S2V1 Canada
---------	--

Adresse du domicile élu

Adresse	Aucune adresse
---------	----------------

Immatriculation

Date d'immatriculation	2009-02-04
Statut	Immatriculée
Date de mise à jour du statut	2009-02-04
Date de fin de l'existence	Aucune date de fin d'existence n'est déclarée au registre.

Forme juridique

Forme juridique	Société par actions ou compagnie
Date de la constitution	2009-01-29 Constitution
Régime constitutif	CANADA: Loi canadienne sur les sociétés par actions, L.R.C. (1985), c. C-44
Régime courant	CANADA: Loi canadienne sur les sociétés par actions,

L.R.C. (1985), c. C-44

Dates des mises à jour

Date de mise à jour de l'état de renseignements	2014-04-14
Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle	2014-04-09 2013
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2016	2016-11-15
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2015	2015-11-15

Faillite

L'entreprise n'est pas en faillite.

Fusion et scission

Aucune fusion ou scission n'a été déclarée.

Continuation et autre transformation

Aucune continuation ou autre transformation n'a été déclarée.

Liquidation ou dissolution

Aucune intention de liquidation ou de dissolution n'a été déclarée.

Activités économiques et nombre de salariés

1^{er} secteur d'activité

Code d'activité économique (CAE)	7771
Activité	Bureaux de conseillers en gestion
Précisions (facultatives)	-

2^e secteur d'activité

Aucun renseignement n'a été déclaré.

Nombre de salariés

Nombre de salariés au Québec

Aucun

Convention unanime, actionnaires, administrateurs, dirigeants et fondé de pouvoir

Actionnaires

Premier actionnaire

Le premier actionnaire est majoritaire.

Nom de famille	Dominique
Prénom	Serge
Adresse	1800-80 ST Bloor W Toronto Ontario M5S2V1 Canada

Convention unanime des actionnaires

Il n'existe pas de convention unanime des actionnaires.

Liste des administrateurs

Nom de famille	Dominique
Prénom	Serge
Date du début de la charge	2012-02-26
Date de fin de la charge	
Fonctions actuelles	Président, Secrétaire
Adresse	1800-80 ST Bloor W Toronto Ontario M5S2V1 Canada

Dirigeants non membres du conseil d'administration

Aucun dirigeant non membre du conseil d'administration n'a été déclaré.

Fondé de pouvoir

Aucun fondé de pouvoir n'a été déclaré.

Administrateurs du bien d'autrui

Aucun administrateur du bien d'autrui n'a été déclaré.

Établissements

Numéro et nom de l'établissement	Adresse	Activités économiques (CAE)
0003 - 7115911 CANADA INC.	611 rue Saint-Georges Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K3B0 Canada	Bureaux de conseillers en gestion (7771)

(Établissement principal)

Documents en traitement

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

Index des documents

Documents conservés

Type de document	Date de dépôt au registre
Déclaration de mise à jour courante	2014-04-14
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2013	2014-04-09
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2012	2014-04-09
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2011	2014-04-09
Déclaration annuelle 2010	2014-04-09
Déclaration de mise à jour courante	2014-02-27
Déclaration de mise à jour courante	2014-02-04
Déclaration de mise à jour courante	2014-01-15
Déclaration d'immatriculation	2009-02-04

Index des noms

Date de mise à jour de l'index des noms 2014-04-14

Nom

Nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
7115911 CANADA INC.		2009-01-29		En vigueur

Autres noms utilisés au Québec

Autre nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
INVESTISSEMENTS D'ACTIFS	ASSETS INVESTMENTS	2014-04-14		En vigueur
INVESTIMENTS D'ACTIFS	ASSETS INVESTMENTS	2014-02-27	2014-04-14	Antérieur

© Revenu Québec, 2015

CANADA
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

N° :
CI : BC3171

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.
Demanderesse

c.

7115911 CANADA INC.
Défenderesse

PIÈCE P-2

N/D : 10-14-2202
Me Josée Ouellet
Courriel : notification.cain.alma@clcw.ca
Avocats de la demanderesse



CAIN
LAMARRE
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

100, rue Saint-Joseph, bureau 03
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 669-4580
Télécopieur : 418 669-0088

27/07/15 11-7126-151

I-2

DATE HEURE RECEPTION 16 mai 2014 16:52:43 UTC-04:00	IDENTIFIANT DISTANT 905 637 1578	DUREE 51	PAGES 1	ETAT Nouveau
16 May 14 04:23p Brash Avenues		905-637-1578		p.1

-- NOUVEAU FAX RECU --

ENTENTE INTERVENUE ENTRE :

6926614 Canada inc, société légalement constituée, ayant son siège social au 611, rue Saint-Georges, à Saint-Michel-des-Saints, province de Québec, J0K 3B0, ici représentée par M. François Huot, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

et

7115911 Canada inc., société légalement constituée, ayant son siège social au 1800-80 ST Bloor W., à Toronto, province de l'Ontario, M5S 2V1, ici représentée par M. François Huot, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

ci-après, les « débitrices »

- et -

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE, société légalement constituée, ayant son siège social au 26, rue de l'Industrie, province de Québec, J5W 2V1, ici représentée par son vice-président, M. Éric Morin, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

ci-après la « créancière »;

1. Les débitrices s'engagent et s'obligent solidairement, sans bénéfice de division et/ou discussions, à verser à la créancière, la somme de cent un mille six cent trente-trois dollars et trois cents (101 633,03 \$), le tout selon les conditions et modalités suivantes, à savoir :
 - a) 33 877,68 \$ mardi le 20 mai 2014;
 - b) 33 877,68 \$ lundi le 26 mai 2014;
 - c) 33 877,67 \$ lundi le 2 juin 2014.
2. Les paiements susmentionnés au paragraphe 1 devront être effectués au montant et à la date mentionnés, par virement bancaire, aux coordonnées suivantes :

Numéro d'institution : 815
 Transit bancaire : 30514
 Numéro de compte : 5083134

DATE HEURE RECEPTION 16 mai 2014 16:53:53 UTC-04:00 16 May 14 04:24p	Brash Avenues	IDENTIFIANT DISTANT 905 637 1578	DUREE 41 905-637-1578	PAGES 1	ETAT Nouveau p.1
--	---------------	-------------------------------------	-----------------------------	------------	------------------------

3. Sous réserve de l'exécution complète et intégrale des présentes, la créancière, ses actionnaires, administrateurs, dirigeants et/ou représentants s'engagent et s'obligent à ne rien faire qui pourrait, directement ou indirectement, interférer et/ou préjudicier aux démarches initiées par la débitrice 6926614 Canada Inc en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers;

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ :


A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

6929818 Canada inc :

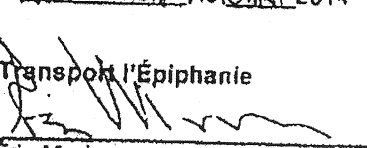
7115911 Canada inc.

par : 
François Huot

par : 
François Huot

A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

Transport l'Épiphanie

par : 
Eric Morin.

CANADA
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

N° :
CI : BC3171

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.

Demanderesse

c.

7115911 CANADA INC.

Défenderesse

PIÈCE P-3

N/D : 10-14-2202

Me Josée Ouellet

Courriel : notification.cain.alma@clcw.ca

Avocats de la demanderesse



CAIN
LAMARRE
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

100, rue Saint-Joseph, bureau 03
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 669-4580
Télécopieur : 418 669-0088

PALAIS DE JUSTICE
D'ALMA

COUR SUPÉRIEURE 3 16

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
LOCALITÉ D'ALMA
« Chambre civile »

N° : 160-17-000025-144

DATE : 25 septembre 2014

SOUS LA PRÉSIDENTE DE : ME KARINE MOREL GREFFIÈRE SPÉCIALE JM2075

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.

Demanderesse

C.

7115911 CANADA INC.

Défenderesse

JUGEMENT

[1] La greffière spéciale saisie de la requête en homologation de la transaction, rend le présent jugement ;

[2] VU la signification de la requête ;

- [3] **VU** que l'honorable Sanda Bouchard, J.C.S., a déclaré la défenderesse forclosé de plaider le 8 septembre 2014 ;
- [4] **VU** l'affidavit signé par Me Éric Morin, vice-président de la demanderesse ;
- [5] **VU** que le procureur de la demanderesse a demandé à ce que le dossier soit transféré à la greffière spéciale pour que jugement soit rendu étant donné le défaut de plaider ;
- [6] **PAR CES MOTIFS :**
- [7] **ACCUEILLE** la présente requête ;
- [8] **HOMOLOGUE** la transaction intervenue le 16 mai 2014 entre les parties ;
- [9] **DÉCLARE** cette transaction exécutoire et **ORDONNE** aux parties de s'y conformer, nonobstant appel ;
- [10] **RÉSERVE** les droits de la demanderesse à l'égard de la société 69626614 Canada inc. ;
- [11] **LE TOUT** avec dépens.


ME KARINE MOREL,
GREFFIÈRE SPÉCIALE DE LA COUR
SUPÉRIEURE

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
M^e Josée Ouellet
Procureurs de la demanderesse

DATE HEURE RECEPTION
16 mai 2014 16:52:43 UTC-04:00
16 May 14 04:23p Brash Avenues

IDENTIFIANT DISTANT
905 637 1578

DURÉE
51

PAGES
1

ETAT
Nouveau
p.1

905-637-1578

PALAIS DE JUSTICE
D'ALMA

ENTENTE INTERVENUE ENTRE : 2014 SEP 23 AM 8 29

6926614 Canada inc, société légalement constituée, ayant son siège social au 611, rue Saint-Georges, à Saint-Michel-des-Saints, province de Québec, J0K 3B0, ici représentée par M. François Huot, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

et

7115911 Canada inc., société légalement constituée, ayant son siège social au 1800-80 ST Bloor W., à Toronto, province de l'Ontario, M5S 2V1, ici représentée par M. François Huot, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

ci-après, les « débitrices »

- et -

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE, société légalement constituée, ayant son siège social au 26, rue de l'Industrie, province de Québec, J5W 2V1, ici représentée par son vice-président, M. Éric Morin, dûment autorisé à agir aux fins des présentes;

ci-après la « créancière »;

1. Les débitrices s'engagent et s'obligent solidairement, sans bénéfice de division et/ou discussions, à verser à la créancière, la somme de cent un mille six cent trente-trois dollars et trois cents (101 633,03 \$), le tout selon les conditions et modalités suivantes, à savoir :
 - a) 33 877,68 \$ mardi le 20 mai 2014;
 - b) 33 877,68 \$ lundi le 26 mai 2014;
 - c) 33 877,67 \$ lundi le 2 juin 2014.
2. Les paiements susmentionnés au paragraphe 1 devront être effectués au montant et à la date mentionnés, par virement bancaire, aux coordonnées suivantes :

Numéro d'institution : 815
Transit bancaire : 30514
Numéro de compte : 5083134



** NOUVEAU FAX RECU **

DATE HEURE RECEPTION

16 mai 2014 16:53:53 UTC-04:00

IDENTIFIANT DISTANT
905 637 1578

DURÉE
41

PAGES
1

ETAT
Nouveau

16 May 14 04:24p

Brash Avenues

905-637-1578

p.1

2

3. Sous réserve de l'exécution complète et intégrale des présentes, la créancière, ses actionnaires, administrateurs, dirigeants et/ou représentants s'engagent et s'obligent à ne rien faire qui pourrait, directement ou indirectement, interférer et/ou préjudicier aux démarches initiées par la débitrice 6926614 Canada Inc en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers;

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ :

A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

6929818 Canada inc :

7115911 Canada inc.

par :


François Huot

par :


François Huot

A L'ASSOMPTION, le 16 MAI 2014

Transport l'Épiphanie

par :


Eric Morin.-

CANADA
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

N° :
CI : BC3171

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.

Demanderesse

c.

7115911 CANADA INC.

Défenderesse

PIÈCE P-4

N/D : 10-14-2202

Me José Ouellet

Courriel : notification.cain.alma@clcw.ca

Avocats de la demanderesse



CAIN
LAMARRE
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

100, rue Saint-Joseph, bureau 03
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 669-4580
Télécopieur : 418 669-0088



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
Les Tours Triomphe
2500, boul. Daniel-Johnson
Bureau 415
Laval (QC) H7T 2P6
Tél.: (450) 682-1115
Télééc.: (450) 682-6663
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUÉBEC
N^o DIVISION : 08-JOLIETTE
N^o COUR : 705-11-009136-137
N^o DOSSIER : 41-343591
N^o BUREAU : 215180-003

COUR SUPÉRIEURE
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

6926614 CANADA INC., personne morale ayant fait affaires sous les raisons sociales de « Les Entreprises TAG » et « Scierie St-Michel » au 611, rue St-Georges, dans la ville de Saint-Michel-des-Saints, province de Québec, J0K 3B0

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Une ordonnance de faillite a été rendue à l'égard de 6926614 Canada inc. le 16 juillet 2014 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommée syndic de l'actif du failli par le tribunal, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 6 août 2014, à 14 h, à l'Hôtel Château Joliette, 450, rue Saint-Thomas, Joliette (Québec).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 22 juillet 2014, à Laval.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic
Réjean Bouchard, CIRP
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.



An affiliate of
Raymond Chabot Grant Thornton
LLP
Suite 415
Triomphe Towers
2500 Daniel-Johnson Blvd
Laval (QC) H7T 2P6
Phone: (450) 682-1115
Fax: (450) 682-6663
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 08-JOLIETTE
COURT NO. : 705-11-009136-137
FILE NO. : 41-343591
OFFICE NO. : 215180-003

S U P E R I O R C O U R T
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: 6926614 CANADA INC., legal person having done business under the name of "Les Entreprises TAG" and "Scierie St-Michel" at 611, St-Georges Street, in the city of Saint-Michel-des-Saints, province of Quebec, J0K 3B0

Herein named "Bankrupt"

Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. A bankruptcy order was made against 6926614 Canada inc. on July 16th, 2014 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the court, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on August 6th, 2014, at 2:00 PM, at the Hotel Chateau Joliette, 450, Saint-Thomas Street, Joliette (Quebec).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Laval, July 22nd, 2014.

RAYMOND CHABOT INC.
Trustee
Réjean Bouchard, CIRP
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

District de: Québec
 No. division: 08-Joliette
 No. cour:
 No. dossier:

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de 6926614 Canada Inc.

Au Failli:

Originale

Modifiée

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 14^{ième} jour de juillet 2014. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)	
1. Créanciers non garantis : voir liste A	\$15,266,476.75	1. Inventaire	\$463,670.00
2. Créanciers garantis : voir liste B	\$2,133,848.00	2. Aménagements	\$104,736.00
3. Créanciers privilégiés : voir liste C	\$138,728.00	3. Comptes à recevoir et autres créances : voir liste E	
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de	\$5,122,115.00	Bonnes	\$1,479,304.00
Total du passif	\$22,661,167.75	Douteuses	\$24,106.00
Surplus	\$0.00	Mauvaises	\$72,184.00
		Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$1,479,304.00
		4. Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
		5. Dépôts en institutions financières	\$0.00
		6. Espèces	\$0.00
		7. Bétail	\$0.00
		8. Machines, outillage et installation	\$5,478,062.00
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G	\$1,929,785.00
		10. Ameublement	\$0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
		12. Valeurs mobilières, (actions, obligations, débiteures etc.)	\$0.00
		13. Droits en vertu de testaments	\$0.00
		14. Véhicules	\$0.00
		15. Autres biens : voir liste H	\$86,649.00
		<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>	
		montant du capital souscrit	\$1,000.00
		montant du capital payé	\$1,000.00
		Solde souscrit et impayé	\$0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	\$0.00
		Total de l'actif	\$9,642,206.00
		Déficit	\$13,118,961.75

Je, Serge Dominique, de 6926614 Canada Inc. de Saint-Michel-des-Saints dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 14^{ième} jour de juillet 2014 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

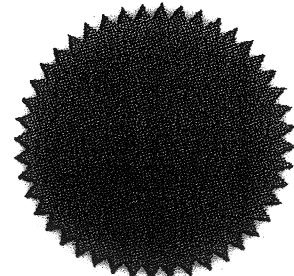
ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT) devant moi Toronto, dans la province d'Ontario, ce 14^{ième} jour de juillet 2014

[Signature]

Commissaire à l'assermentation
 Commissaire à l'assermentation pour la province de Québec

[Signature]
 Signé par le Failli

Alfred A. Adams
 Barrister & Solicitor
 Notary Public
 Commissioner for Taking Affidavits
 LEUC Number 62480



Liste "A"
Créanciers non garantis
6926614 Canada Inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	6804314 Canada Inc.	20, des Trembles, Lac Baker, Nouveau-Brunswick, Canada, E7A 2J9	\$22,977.00
2	9019-9746 Québec Inc.	7794, Ch. Kalagamack, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$114,036.00
3	9020-2300 Québec Inc.	3236, Domaine Michel, St-Norbert, Québec, Canada, J0K 3C0	\$15,385.00
4	9178-3100 Québec Inc.	60 rue Carmen, Lavaltrie, Québec, Canada, J5T 2Z7	\$37,941.75
5	9268-8118 Québec Inc.	1612, Principale, St-Come, Québec, Canada, J0K 2B0	\$18,919.00
6	Agence du revenu du Québec	Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$713,879.00
7	Agence du revenu du Québec	Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$141,798.00
8	Agence du revenu du Québec	Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$500,026.00
9	Agence du revenu du Québec	Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$24,683.00
10	Agence Regionale de mise en valeur des forêts Privée de Lanaudière	1530, Albert, Ste-Julienne, Québec, Canada, J0K 2T0	\$3,588.00
11	Aiguillage et Usinage JBD Inc. / Somatek	9172, Boul. des Hêtres, Shawinigan, Québec, Canada, G9N 4X8	\$885.00
12	Alain Jalbert	3321, ch. St-Ignace Nord, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$574.00
13	Allen Roulements et Technologies Ltee	645, Champlain, Joliette, Québec, Canada, J6E 2S4	\$10,514.00
14	Andrée Mantha	1710, Plante, Brassard, Québec, Canada, J4W 1K7	\$118.00
15	Asset Group	80 Bloor St West, suite 1800, Toronto, Ontario, Canada, M5S 2V1	\$7,741,421.00
16	Balance Leduc & Thibeault	6A, St-Charles, Mercier, Québec, Canada, J6R 2L1	\$1,379.00
17	Beauvais Truchon Avocats	200-79, Boul. René-Lévesque Est CP 1000, Québec, Québec, Canada, G1R 4T4	\$5,355.00
18	Bell Canada	1 Carrefour Alexandre-Graham-Bell, Aile E3, Verdun, Québec, Canada, H3E 3B3	\$1,606.00
19	Bernard de Valcourt Inc.	1721, Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$338,935.00
20	BI-Tech Inc.	2936, Ste-Anne, Ste-Justine de Newton, Québec, Canada, J0P 1T0	\$637.00
21	Bienvenu Philippe	241 Roche, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$486.00
22	BLR Motorise Inc.	8391, Ch. Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$1,296.00
23	Buanderie St-Michel	190, St-Jacques, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$688.00
24	Cafe Lanaudiere Inc.	23, Rivest, St-Charles-Bonomea, Québec, Canada, J6E 7Y8	\$81.00
25	Certo	2424, Chemin Ste-Foy, Québec, Québec, Canada, G1V 1T2	\$1,448.00
26	Chambre des Commerce de Haute Matawinie	521, Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$1,588.00
27	Chargement Martin Gagnon Inc.	11, 83e ave, St-Come, Québec, Canada, J0K 2B0	\$6,389.00
28	Club de Golf Saint-Michel des Saints	220, ch. du Mont Trinite, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$250.00
29	Club Curad Matawinie	180, Chemin du Mont Trinite, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$487.00
30	Cogelux	13110, Chemier, Montréal, Québec, Canada, H1A 3T9	\$160.00
31	Commission Scolaire Pierre Neveu	525, rue de la Madone, Mont-Laurier, Québec, Canada, J9L 1S4	\$2,759.00
32	Commission Scolaire Des Samares	4671, rue Principale, St-Félix De Valois, Québec, Canada, J0K 2M0	\$4,562.00
33	Composants Industriels Wajax	8022, Jarry Est, Anjou, Québec, Canada, H1J 1H5	\$8,941.00
34	Comptoir Alimentaire de la Haute Matawinie	401 Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$200.00
35	Courroies Expert Inc.	2460, de la Jonquière, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z 2L3	\$5,182.00
36	Credit Protection ED	103-1558 Viol, Montréal, Québec, Canada, H3M 1G5	\$2,579.00
37	CT Copieur	3457, Boul. Industriel, Laval, Québec, Canada, H7L 4S3	\$1,385.00
38	D & G Environ-Group Inc	108-6710, St-Jacques, Montréal, Québec, Canada, H4B 1V8	\$2,364.00
39	Deloitte	210-2540, Boul. Daniel-Johnson, Laval, Québec, Canada, H7T 2S3	\$15,730.00
40	Dendrotik	3083, Chemin des Quatres-Bourgeois, Ste-Foy, Québec, Canada, G1W 2K6	\$1,871.00
41	Depanneur R. Prud'Homme	256, des Aulnaies, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$143.00

14^{ème} jour de juillet 2014
Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
6926614 Canada Inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
42	Distributions S. Prud'Homme	10 Clarence Gagnon, St-Charles-Borromée, Québec, Canada, J6E 9H3	\$857.00
43	DK-Spec Inc.	1060, Ch. Olivier, St-Nicolas, Québec, Canada, G7A 2M8	\$15,026.00
44	Entreprise Boisvert & Millette	2699, 5e ave., Local 12, Grand-Mère, Québec, Canada, G9T 2P7	\$825.00
45	Envertis Consulting Inc.	5345, Queen Mary P.O. Box 26516, Montréal, Québec, Canada, H3X 1T0	\$20,594.00
46	Équipement Boifor	870, Bernard Pilon, McMasterville, Québec, Canada, J3G 5W8	\$822.00
47	Équipement Contact Inc.	3675, Boul. de la Grande Allée, Boisbriand, Québec, Canada, J7H 1H5	\$11,593.00
48	Erich Cloutier	4742, ch. Brassard, St-Zénon, Québec, Canada, J0K 3N0	\$598.00
49	Excavation Parenteau	4545, Ch. Brassard sud, St-Zénon, Québec, Canada, J0K 3N0	\$2,184.00
50	Fonds des Registres	1, Notre-Dame Est, 7e étage, Montréal, Québec, Canada, H2Y 1B6	\$154.00
51	Gestion Eco Nature	C-P 508, Chertsey, Québec, Canada, J0K 3K0	\$37,686.00
52	Gestion Medsecure	C.P. 254, Succ. Joliette, Joliette, Québec, Canada, J6E 3Z6	\$310.00
53	Gestion Pétrolière de SMDS	182, Brassard, St-Michel-Des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$5,693.00
54	GFG Camint	1173 Boul. Charest Ouest, bureau 300-7, Québec, Québec, Canada, G1N 2C9	\$6,655.00
55	Groupe Crele Division Riopel Inc.	8227 Route 125 CP 300, Chertsey, Québec, Canada, J0K 3K0	\$33,128.00
56	Groupe System Forest	200-255 Du Pont, St-Nicolas, Québec, Canada, G7A 2V1	\$451.00
57	Gullewin International Cie	301-6565 Métropolitain Est, St-Léonard, Québec, Canada, H1P 3H3	\$3,161.00
58	Hewitt Equipement Limitée	CP 1200, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 4R6	\$421.00
59	INFOXTREME	5308 Principale, St-Félix De Valois, Québec, Canada, J0K 2M0	\$3,874.00
60	J.M.J. Tasse Inc.	617 Chemin Payette, Ste-Julienne, Québec, Canada, J0K 2T0	\$114,189.00
61	Jean-Paul Lacombe	8686 Laperrère, Laval, Québec, Canada, H7A 3T8	\$377.00
62	JECC Mécanique Ltée	8061 Cegamin Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$41,640.00
63	Johnson Industries Inc.	P.O. Box 1120, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 3H4	\$1,659.00
64	Kavin Lacombe	8686 Laperrère, Laval, Québec, Canada, H7A 3T9	\$291.00
65	Key Knife Inc.	C.P. 6463 Station Terminal, Vancouver, Colombie-Britannique, Canada, V6B 6R3	\$1,025.00
66	Les Consultats EL-TABBAH, SWAMINADHAN ENR	83 Boul Ste-Anne, Joliette, Québec, Canada, J6E 3Z3	\$2,184.00
67	Les Services d'Arbitrage De Berthier Inc.	1300 Notre Dame CP 1290, Berthierville, Québec, Canada, J0K 1A0	\$241.00
68	Unde Canada Limitée	C.P. 11451 Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 5K3	\$648.00
69	Location MGM	8380 Chemin Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$57.00
70	Loisirs St-Zénon	6101 Principale, St-Zénon, Québec, Canada, J0K 3N0	\$200.00
71	Louisiane Pacific Canada	414 Union St., suite 2000, Nashville, Tennessee, USA, 37219-	\$16,871.00
72	Luc Fertand	631 Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$250.00
73	Luc Richard	6090 Provost, St-Zénon, Québec, Canada, J0K 3N0	\$9,258.00
74	Lumen	C.P. 285 Succ. Pointe-Claire, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 4N9	\$6,492.00
75	M.C. Foret 2 Inc.	5946 boul. Curé-Labelle, Labelle, Québec, Canada, J0T 1H0	\$13,371.00
76	Martin - Produits de Bureau Inc.	576, St-Valeur, Joliette, Québec, Canada, J6E 3B6	\$1,115.00
77	Martine St-Georges	110 Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$850.00
78	Me André Matteau	4518 Du Mont Pontbriand, Rawdon, Québec, Canada, J0K 1S0	\$241.00
79	Me André Neault	355 Des Recollets, Montréal, Québec, Canada, H2Y 1V9	\$1,655.00
80	Me Jean Laurin	152 Notre-Dame Est, 2e étage, Montréal, Québec, Canada, H2Y 3P6	\$1,998.00
81	Medias Transcontinental S.E.N.C.	300-400 Avenue Ste-Croix, St-Laurent, Québec, Canada, H4N 3L4	\$587.00
82	Ministère des Ressources Naturelles et Faune-Québec	5700, 4e Avenue Ouest, Québec, Québec, Canada, G1H 6R1	\$3,179,112.00
83	Ministère des Finances et de l'Économie	5700, 4e Avenue Ouest Bureau C-408, Québec, Québec, Canada, G1H 6R1	\$393,861.00

14^{ème} jour de juillet 2014
Date

Liste 'A'
Créanciers non garantis
6826614 Canada Inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
84	Motion Canada	1272 De Lanaudière, Joliette, Québec, Canada, J6E 3P2	\$3,333.00
85	MPEX	1131, boul. Pie XI Sud, Québec, Québec, Canada, G3K 1J9	\$531.00
86	Municipalité Saint-Michel-des-Saints	441, Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$68,673.00
87	Nathalie Deveau	8686, Lapetière, Laval, Québec, Canada, H7A 3T9	\$325.00
88	Nova Sylva	5946, boul. Curé Labelle, Labelle, Québec, Canada, J0T 1H0	\$2,299.00
89	Operations Forestieres G.V. Inc.	221 Rang 9, St-Comes, Québec, Canada, J0K 2B0	\$226,496.00
90	Ordre des Ingénieurs du Québec	1100 avenue des Canadiens, Gare Windsor, Montréal, Québec, Canada, H3B 2S2	\$546.00
91	PGSCF	217 avenue Leonidas, Rimouski, Québec, Canada, G5L 2T5	\$8,354.00
92	Pneus & Soudure MB Inc.	470, des Aulnais, Québec, Canada, J0K 3B0	\$999.00
93	Produits Forestier Roselu Inc. / Abibow Canada Inc.	255 1ère rue, CP 500, Grand-Mère, Québec, Canada, G9T 5L2	\$35,652.00
94	Protection Incendie MCI	5415 Armand-Frappier, St-Hubert, Québec, Canada, J3Z 1J4	\$363.00
95	Provost Simon	141 St Dominique, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$155.00
96	Purolator Courier Limited	5995, Avebury Rd, 3rd floor, Mississauga, Ontario, Canada, L5R 3T8	\$99.00
97	Purolator Inc.	PO BOX 1100, Etobicoke Post Station A, Etobicoke, Ontario, Canada, M9C 5K2	\$278.00
98	GMI SAI Canada Limited	200-20 Carlson Court, Toronto, Ontario, Canada, M9W 7K6	\$62,144.00
99	Radiotel Inc.	271 Beausejour, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$1,418.00
100	Ravinsky Ryan Lemoine SENCRL	1010 de la Gauchetière, place du Canada, Montréal, Québec, Canada, H3B 2N2	\$35,432.00
101	Revenu Canada	2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A 4E9	\$14,517.00
102	Revenu Canada	2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A 4E9	\$3,067.00
103	Rexforet Inc.	420-1195 avenue Lavergne, Québec, Québec, Canada, G1V 4N3	\$46,960.00
104	RONA de la Haute Matalwinie	630 Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$2,047.00
105	RSA Assurances	1685 Fleetwood, bureau 420, Laval, Québec, Canada, H7N 4B2	\$25,872.00
106	Securimed	101-1251 boul St Joseph Est, Montréal, Québec, Canada, H2J 1L9	\$2,848.00
107	Selectcom Telecom	300-5167 Jean Talon Est, Montréal, Québec, Canada, H1S 1K8	\$3,741.00
108	Services Hydrauliques Lanaudière Inc.	1264 Raoul-Charrette, Joliette, Québec, Canada, J6E 8S6	\$4,079.00
109	Société de Protection des Forêts contre le feu	715, 7e rue de l'aéroport, Québec, Québec, Canada, G2G 2S7	\$481,787.00
110	SOPFIM	1780, Semple, Québec, Québec, Canada, G1N 4B8	\$37,872.00
111	Sunlife Assurance Company of Canada	CP 11010, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 4T9	\$105,607.00
112	Sylvain Lessard Net	2845, Catala, Mascouche, Québec, Canada, J7K 3P9	\$954.00
113	Sylvain Rondeau Inc.	11 chemin Sainte-Cécile, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$231,015.00
114	Syndicat des Employés de la Scierie	350, Brassard, Saint-Michel-des-Saints, Québec, Canada, J0K 3B0	\$6,293.00
115	Syndicat du Sud-Ouest du Québec	725 Vaudreuil, Mont-Laurier, Québec, Canada, J6L 2B8	\$1,106.00
116	T.A.P. Mécanique	3394 Rang Ste-Anne, St-Norbert, Québec, Canada, J0K 3C0	\$1,425.00
117	Telus	4th floor 4519 Canada Way, Burnaby, Colombie-Britannique, Canada, V5G 4S4	\$3,386.00
118	Transport FJC Fontaine Inc.	1101 Route 277, Lac Elchemin, Québec, Canada, G0R 1S0	\$12,653.00
119	Transport JGRS Boudraull	323, Aubry, Ste-Eulalie, Québec, Canada, G0Z 1E0	\$26,030.00
120	Transport Lafortune	48, de l'industrie, L'Assomption, Québec, Canada, J5W 2V1	\$10,980.00
121	Transport l'Épiphanie	26, de l'industrie, L'Assomption, Québec, Canada, J5W 2V1	\$93,521.00
122	Transport Normand Cloutier	180-2, Rang E, St-Simon De Bagot, Québec, Canada, J0H 1Y0	\$1,667.00
123	Université de Laval Service des finances	C.P. 70618 Succ. Québec-Centre, Québec, Québec, Canada, G2J 0A2	\$15,000.00

14ième jour de juillet 2014
Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
6926614 Canada Inc.

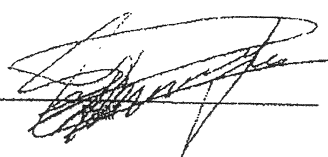
No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
124	Village des jeunes	1500, 7e rang, St-Come, Québec, Canada, J0K 2B0	\$520.00
			Total: \$15,266,476.75



14ième jour de juillet 2014
Date

Liste "B"
 Créanciers garantis
 6926614 Canada Inc.

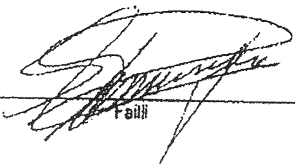
No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non- garanti de la réclamation
1	7115911 Canada Inc. 1800-80 St Bloor W Toronto, Ontario CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) INV - Inventaire - bois INV - Inventaire - pièces d'entretien AME - Équipement de bureau AME - Informatique AME - Logiciel MOI - Équipement scierie MOI - Équipement d'usine MOI - Équipement roulant	6 nov. 2013	\$323,500.00	\$323,500.00	\$0.00	\$0.00
2	Agence du Revenu du Canada 2250, rue St-Olivier Trois-Rivières, Québec, G9A 4E9 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt INV - Inventaire - bois INV - Inventaire - pièces d'entretien	14 juil. 2014	\$317,117.00	\$317,117.00	\$0.00	\$0.00
3	C.S.S.T. 1, Complexe Desjardins Tour Sud 33e étage, C.P. 3 Succ. Desj. Montréal, Québec, H5B 1H1 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt AME - Équipement de bureau AME - Informatique AME - Logiciel MOI - Équipement scierie MOI - Équipement d'usine MOI - Équipement roulant	21 sept. 2012	\$210,947.00	\$210,947.00	\$0.00	\$0.00



14ième jour de juillet 2014
 Date

Liste "B"
 Créanciers garantis
 6928614 Canada Inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
4	Ernst & Young 800 René-Lévesque, bureau 1900 Montréal, Québec, H3B 1X9 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) INV - Inventaire - bois INV - Inventaire - pièces d'entretien AME - Équipement de bureau AME - Informatique AME - Logiciel MOI - Équipement scierie MOI - Équipement d'usine MOI - Équipement roulant Hydro Québec 140, Crémazie Ouest 1er étage Montréal, Québec, H2P 1C3 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine)	6 nov. 2013	\$62,123.00	\$62,123.00	\$0.00	\$0.00
5	IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) INV - Inventaire - bois INV - Inventaire - pièces d'entretien AME - Équipement de bureau AME - Informatique AME - Logiciel MOI - Équipement scierie MOI - Équipement d'usine MOI - Équipement roulant AUT - Dépôt de garantie - Hydro-Québec	9 juil. 2014	\$35,404.00	\$7,362,703.00	\$7,327,299.00	\$0.00



Failli

14ième jour de juillet 2014
 Date

Liste "B"
 Créanciers garantis
 6926614 Canada Inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
6	McCarthy Tétraut 1150 de Clare-Fontaine, 7e étage Québec, Québec, G1R 5G4 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) INV - Inventaire - bois INV - Inventaire - pièces d'entretien AME - Équipement de bureau AME - Informatique AME - Logiciel MOI - Équipement scierie MOI - Équipement d'usine MOI - Équipement roulant	6 nov. 2013	\$244,005.00	\$244,005.00	\$0.00	\$0.00
7	Ministère du Revenu (Québec) Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest Québec, Québec, G1N 4V5 CAR - Comptes à recevoir CAR - Crédit d'impôt IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine)	11 juil. 2014	\$440,752.00	\$440,752.00	\$0.00	\$0.00
8	Ministère du Revenu (Québec) Secteur C65-6E, 1265 Boul. Charest Ouest Québec, Québec, G1N 4V5 IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (scierie) IMM - Édifice - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (bureau) IMM - Terrain - 611 rue Saint-Georges, Saint-Michel-des-Saints, QC (usine)	30 oct. 2013	\$500,000.00	\$500,000.00	\$0.00	\$0.00
Total:			\$2,133,848.00	\$9,461,147.00	\$7,327,299.00	\$0.00

14ième jour de juillet 2014
 Date

Liste "C"
 Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
 6926614 Canada Inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à recevoir en dividendes
1	Adrien Ferland 1050 des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,386.00		
2	Alain Provost 231 Chagnon Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,036.00		
3	Alexandre Mathieu-Vaugois 2831 chemin St-Joseph Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,816.00		
4	Andre Coutu 350 Brassard Saint-Michel-des-Saints, Québec			\$1,838.00		
5	André Loyer 280 St-Maurice Ouest Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$6,235.00		
6	Arsene Bellerose 581 Matawin Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,450.00		
7	Bruno Groulx 2665 Chemin Cypres Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$927.00		
8	Claude Champegne 340 Brassard Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,821.00		
9	Claude Martel 2755 Chemin Cypres Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,479.00		
10	Daniel Houle 4216 Chemin Brassard St-Zénon, Québec, J0K 3N0			\$1,575.00		
11	Dany Beaulieu 235 Alfred St-Gabriel-De-Brandon, Québec, J0K 2N0			\$2,051.00		
12	Dany Beauséjour 381 Granger Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,389.00		
13	Éric Barbeau 6790 chemin Brassard St-Zénon, Québec, J0K 3B0			\$2,047.00		
14	Ench Cloufier 4742 chemin Brassard St-Zénon, Québec, J0K 3N0			\$197.00		
15	François Ethier 891 des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,838.00		
16	Francois Lasalle 201 St-Maurice Ouest Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$602.00		
17	Gilles Beaulieu 232 St-Maurice Est Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$494.00		
18	Gilles Ethier 1061 Lac Katalaway Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,755.00		

14ième jour de juillet 2014
 Date

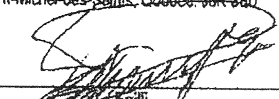
Liste "C"
 Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
 6926614 Canada Inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
19	Gilles Gouger 790 Chemin Cypres Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,087.00		
20	Guy Beaufieu 310 Archambault Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,828.00		
21	Guy St-Georges 380 St-Michel Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,967.00		
22	Jacques Delorme 1500 Chemin Cypres Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,377.00		
23	Jocelyn Gilbert 541 Matawin Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$388.00		
24	Louis-David Courtu 100 CHEMIN DU LAC DE LA DAME Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$994.00		
25	Luc Champagne 640 RUE NORMAND Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,475.00		
26	Luc Charrette 7711 CHEMIN BRASSARD Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,452.00		
27	Marc Brouillette 191 ST-JACQUES Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,639.00		
28	Marcel Hogue 270 CAMILLE Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$843.00		
29	Marcel Provost 190 Charrette Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$806.00		
30	Mario Brouillette 191 St-Jacques Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,812.00		
31	Mario Gouger 801 Normand Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,426.00		
32	Mario Pilon C.P. 1833 Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,091.00		
33	Mario Plouffe 7551 Chemin Brassard Montréal, Québec, J0K 3B0			\$1,025.00		
34	Maurice Rivest 450 Alexandre-Bellerose Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,337.00		
35	Michel Provost 435 St-Michel Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,257.00		
36	Michel Vadnais 501 St-Michel Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,015.00		

14^{ème} jour de juillet 2014
Date

Liste "C"
 Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
 6926614 Canada Inc.

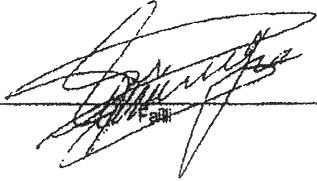
No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
37	Pascal Côté 170 Kossuth Saint-Jean-De-Matha, Québec, J0K 2S0			\$2,500.00		
38	Patrick Lascelles 1401 Des Conifères Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$664.00		
39	Paul Provost 210 Des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,342.00		
40	Réjean Vennes 751 Brassard Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$842.00		
41	René-Paul Ferland 41 Ch. du Lac Doré Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,560.00		
42	Richard Bélanger 1400 Des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,713.00		
43	Richard Goddard 71 Chemin Campagne St-Zénon, Québec, J0K 3N0			\$460.00		
44	Robert Beauséjour 410 Des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$4,891.00		
45	Robert Charrette 91 Lao St-Louis St-Zénon, Québec, J0K 3N0			\$3,121.00		
46	Robert Gloor 2061 Pointe-Fine Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,686.00		
47	Robert Sarrazin 301 Beauséjour Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$765.00		
48	Serge Lussale 400 Ménard Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,093.00		
49	Simon Cossette 391 Ste-Thérèse Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,894.00		
50	Steven Beauséjour 121 St-Jacques Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$932.00		
51	Sylvain Nadeau 861 Normand Montréal, Québec, J0K 3B0			\$782.00		
52	Tony Bonneau 881 Chemin du Lac de la Dame Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$8,251.00		
53	Yves Bellerose 110 Durand Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$2,828.00		
54	Yves Gilbert 231 St-Maurice Ouest Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$1,190.00		


 Parli

14^{ème} jour de juillet 2014
 Date

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
6926614 Canada Inc.

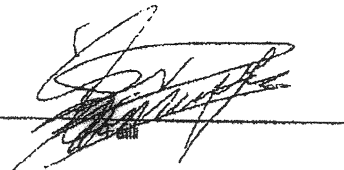
No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
55	Yvon Beaulieu 341 Beauséjour Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0			\$3,589.00		
Totals:				\$138,728.00		



14^{ème} jour de juillet 2014
Date

Liste "D"
 Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres
 6926614 Canada Inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
1	9197-5821 Québec Inc. 270 des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0	\$3,055,277.00	\$0.00		
2	Sylvio Champoux & Fils Inc. 270 des Aulnaies Saint-Michel-des-Saints, Québec, J0K 3B0	\$2,066,838.00	\$0.00		
Total:		\$5,122,115.00	\$0.00		



14^{ème} jour de juillet 2014
Date



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
 S.E.N.C.R.L.
 Les Tours Triomphe
 2500, boul. Daniel-Johnson
 Bureau 415
 Laval (QC) H7T 2P6
 Tél.: (450) 682-1115
 Téléc.: (450) 682-6663
 www.raymondchabot.com

Dossier n° : 215180-003
 Entré le :
 Garanti :
 Privilégié :
 Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
 et articles 51(1) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

6926614 Canada inc. (nom de la partie débitrice) de
 Saint-Michel-des-Saints QC (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de, _____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 16 juillet 2014, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

- A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
 (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
 (Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.

(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. *(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)*

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la L.F., je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Témoin

Créancier

Numéro de téléphone : _____
Numéro de télécopieur : _____
Adresse électronique : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire I.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Affiliated Company of
Raymond Chabot Grant Thornton
 General Partnership
 Suite 415
 Triomphe Towers
 2500 Daniel-Johnson Blvd
 Laval (QC) H7T 2P6
 Phone: (450) 682-1115
 Fax: (450) 682-6663
 www.raymondchabot.com

Office no: 215180-003
 Entered:
 Secured:
 Preferred:
 Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

6926614 Canada inc. (Name of debtor party) of

Saint-Michel-des-Saints QC (city and province) and the claim of _____, creditor.

I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of _____ (city and province), do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor).
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the July 16th, 2014 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. *(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)*
- (Check and complete appropriate category.)*
 - A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)
 That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and
(Check appropriate description.)
 - Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
 - Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)
 - B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- C. SECURED CLAIM OF \$ _____
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)
- D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____. *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*
- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____.
 That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____.
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____.
 That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____.
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____
(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)
That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)
- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- 5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.
- 6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*
- 7. *(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)*
- Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Creditor

Telephone No.: _____
Fax No.: _____
Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.
If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 11, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

6926614 Canada inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____ à _____

Témoin Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Par _____
Témoin Nom et titre du signataire autorisé

D01916B - Procure de réclamation_français.d-1

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

6926614 Canada inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness Individual creditor

Name of corporate creditor

Per _____
Witness Name and title of signing officer

D01916B - Procure de réclamation_anglais.d-1

CANADA
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

N° :
CI : BC3171

TRANSPORT L'ÉPIPHANIE INC.

Demanderesse

c.

7115911 CANADA INC.

Défenderesse

PIÈCE P-5

N/D : 10-14-2202

Me Josée Ouellet

Courriel : notification.cain.alma@clcw.ca

Avocats de la demanderesse



**CAIN
LAMARRE**
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

100, rue Saint-Joseph, bureau 03
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone : 418 669-4580
Télécopieur : 418 669-0088